Exploring Serial NHG with Eastern Andalusian Harmony

Aaron Kaplan

November 12, 2020

Introduction

- Noisy Harmonic Grammar: probabilistic implementations of Harmonic Grammar (Jesney 2007; Hayes 2017; Flemming 2017; Zuraw & Hayes 2017).
- Only one member of this family supports an analysis of optionality in Eastern Andalusian Harmony (Kaplan 2018a; Kaplan 2019).
- The harmony-driving constraint in this analysis requires serialism.

A crucial, unaddressed question

How does serial Noisy Harmonic Grammar work?

Eastern Andalusian Harmony

- Jiménez & Lloret (2007); Lloret & Jiménez (2009); Lloret (2018)
- /s/-aspiration (= deletion) causes laxing of word final vowel, which triggers [–ATR] harmony on the stressed syllable:

tesis	ˈtɛsɪ	‘thesis’	*nenes*	ˈnɛnɛ	‘babies’
tienes	ˈtjɛnɛ	‘you have’	*pesos*	ˈpɛsɔ	‘weights’
monos	ˈmɔnɔ	‘monkeys’	*lejos*	ˈlɛhɔ	‘far’
bocas	ˈɔkæ̱	‘mouths’	*asas*	ˈa̱sæ̱	‘handles’

- Harmony on other vowels is optional. . .

Eastern Andalusian Harmony

- Nonfinal post-tonic vowels optionally harmonize in lockstep:

treboles	ˈtrɛβolɛ ∼ ˈtrɛβɔlɛ	‘clovers’
cómetelos	ˈkɔmetelɔ ∼ ˈkɔmɛtɛlɔ	‘eat them (for you)!’
	*ˈkɔmɛtelɔ, *ˈkɔmetɛlɔ	

- Likewise for pretonic vowels; post-tonic harmony is a prerequisite for pretonic harmony:

momentos	moˈmɛntɔ ∼ mɔˈmɛntɔ	‘instants’
relojes	reˈlɔhɛ ∼ rɛˈlɔhɛ	‘watches’
monederos	moneˈðɛrɔ ∼ mɔnɛˈðɛrɔ	‘purses’
	*mɔneˈðɛrɔ, *monɛˈðɛrɔ	
recógelos	reˈkɔhelɔ ∼ reˈkɔhɛlɔ ∼ rɛˈkɔhɛlɔ	‘pick them’
	*rɛˈkɔhelɔ	

Eastern Andalusian Harmony

- But high vowels do not undergo harmony:

crisis	ˈkɾisɪ	‘crisis’
muchos	ˈmuʃɔ	‘many’
ídolos	ˈiðolɔ ∼ ˈiðɔlɔ	‘idols’
cojines	koˈhinɛ ∼ kɔˈhinɛ	‘pillows’
cotillones	kotiˈʒɔnɛ ∼ kɔtiˈʒɔnɛ	‘cotillions’

- When the stressed vowel is high (e.g. *cojines*), harmony becomes derivationally opaque (Kaplan 2020); not dealt with here.

OT Analyses

- Positional Licensing triggers harmony on the stressed syllable (Jiménez & Lloret 2007; Lloret & Jiménez 2009; Lloret 2018; Walker 2011):

/ˈtesis/	License([–ATR], σ́)	*[–ATR]
a. ˈtesɪ	*!	*
☞ b. ˈtɛsɪ		**

- Optionality: using Partial Orders (Anttila 2007), other constraints trigger or block harmony in other positions.

NHG & Serialism

- Standard Positional Licensing is pathological in HG. A replacement (Kaplan 2018b):

LICENSE([–ATR], $\acute{\sigma}$)

Assign +1 for each [–ATR] that coincides with $\acute{\sigma}$ and +1 for each additional syllable that [–ATR] appears in.

- Positive constraints & infinite goodness (Kimper 2011a): epenthesize infinite harmonic vowels to increase LICENSE's reward.
- Serialism's repair: outputs are derived over a series of passes through the grammar, with only one change allowed at a time.
- Epenthesis and harmony occur on separate steps, and there's no motivation for harmony absent epenthesis.

NHG & Serialism

What implementations of serial NHG are possible? Which provide satisfactory accounts of Eastern Andalusian? How does serial NHG compare to parallel NHG?

- What we'll see:
  - Hayes's (2017) "classical NHG" has several possible serial implementations; all account for Eastern Andalusian satisfactorily.
  - Other versions of serial NHG overgenerate.
  - These results match the behavior of parallel NHG.

- Other findings:
  - Our choice of anti-harmony constraint can be crucial in serial NHG.
  - Results aren't affected by whether we treat harmony as a one-step or two-step process.

The Core Constraints

- Positive LICENSE drives harmony, *[–ATR] discourages it.
- CRISPEDGE (e.g. Ito & Mester (1999)) discourages pretonic harmony:
  - CRISPEDGE([–ATR], $\acute{\sigma}$, L): assign -1 for each syllable to the left of the stressed syllable with which it shares a [–ATR] feature (Kaplan 2018c).

Other constraints, effectively undominated

- MAX(–ATR): don't delete [–ATR]
- ANCHOR-R: ensures a lax final vowel (*['tɛsi])
- *[+hi, –ATR]: prevents high vowels from harmonizing. (Outweighed by MAX(–ATR) because final high vowels lax.)

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017):

/rekóhelos/	License 11	CrispEdge 0.25	*[–ATR] 11	H
a. re'kohelɔ			−1	−11
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		−2	0
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		−3	0
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4	−1	−4	−0.25
e. rɛ'kɔhelɔ	+3	−1	−3	−0.25

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017): constraint ("classical NHG"),

/rekóhelos/	LICENSE 11 +.5	CRISPEDGE 0.25 −.2	*[−ATR] 11 +.3	*H*	
a. re'kohelɔ			−1	~~−11~~	→ −11.3
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		−2	~~0~~	→ 0.4
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		−3	~~0~~	→ 0.6
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4	−1	−4	~~−0.25~~	→ 0.75
e. rɛ'kɔhelɔ	+3	−1	−3	~~−0.25~~	→ 0.55

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017): constraint ("classical NHG"), cell,

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEDGE 0.25	*[–ATR] 11	H	
a. re'kohelɔ	$+.9$	$-.8$	-1 $-.5$	~~-11~~	→ -10.5
(☞) b. re'kɔhelɔ	$+2$ $+.5$	$-.7$	-2 $-.5$	~~0~~	→ 2
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	$+3$ $+0$	$+.6$	-3 $-.9$	~~0~~	→ 2.7
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	$+4$ $-.9$	-1 $+.7$	-4 $+.2$	~~-0.25~~	→ -5.35
e. rɛ'kɔhelɔ	$+3$ $+.2$	-1 $-.2$	-3 $+.6$	~~-0.25~~	→ -1.25

NHG: the Mechanics

Add noise to the computation of harmony scores at various levels (Hayes 2017): constraint ("classical NHG"), cell, or candidate.

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEDGE 0.25	*[–ATR] 11	H	
a. re'kohelɔ			−1	−11 +.4	→ −10.6
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		−2	0 +.2	→ 0.2
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		−3	0 −.8	→ −0.8
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4	−1	−4	−0.25 −.3	→ −.55
e. rɛ'kɔhelɔ	+3	−1	−3	−0.25 +.4	→ 0.65

Only constraint-level noise accounts for Eastern Andalusian in parallel NHG (Kaplan 2018a; Kaplan 2019); that's where we'll start with serialism.

Serial Versions of Constraint-Level Noise

1. Constant noise: weights are perturbed once at the outset, fixing their values for the whole derivation.

$$\textit{Step 1: } w(C) + i$$
$$\textit{Step 2: } w(C) + i$$

2. Variable Noise: weights are perturbed anew at each step in the derivation.

$$\textit{Step 1: } w(C) + i$$
$$\textit{Step 2: } w(C) + j$$

3. Cumulative variable noise: like variable noise, but the starting point for each step is the perturbed weights from the previous step.

$$\textit{Step 1: } w(C) + i$$
$$\textit{Step 2: } w(C) + i + j$$

Simulations

- Existing software (OTsoft (Hayes, Tesar & Zuraw 2013), OT-Help (Staubs et al. 2010), e.g.) doesn't support serial NHG.
- My own implementations, built in R (R Core Team 2020). Some details:
  - Noise was drawn from a normal distribution with mean of 0 and standard deviation of 1.
  - Negative weights were reverted to 0 (following Hayes (2017)).
  - In the event of tied winners, one is chosen at random.
  - Results from each implementation were aggregated over 10,000 iterations.
  - Weights supplied at the outset.

Weights

/rekóhelos/	License 11	CrispEdge 0.25	*[–ATR] 11
a. re'kohelɔ			−1
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		−2
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		−3
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4	−1	−4
e. rɛ'kɔhelɔ	+3	−1	−3

- Harmony on stressed syllable: $2w(\text{License}) > w(\text{*[–ATR]})$
- Post-tonic harmony:
  - $w(\text{License}) > w(\text{*[–ATR]})$ **or**
  - $w(\text{License}) < w(\text{*[–ATR]})$
- Pretonic Harmony:
  - $w(\text{License}) > w(\text{*[–ATR]}) + w(\text{CrispEdge})$ **or**
  - $w(\text{License}) < w(\text{*[–ATR]}) + w(\text{CrispEdge})$

Weights

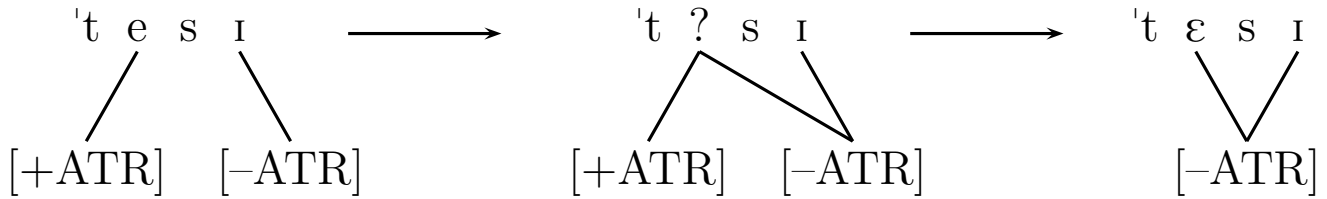
Constraint	Weight
*[–ATR]	11
License	11
CrispEdge	0.25
Max(–ATR)	50
Anchor-R	100
*[+hi, –ATR]	40

Representational Assumptions

- Gradualism: one change at a time. What counts as a change?

1. A vowel harmonizes in one fell swoop:

2. Harmony is a two-step process (e.g. McCarthy (2008)):



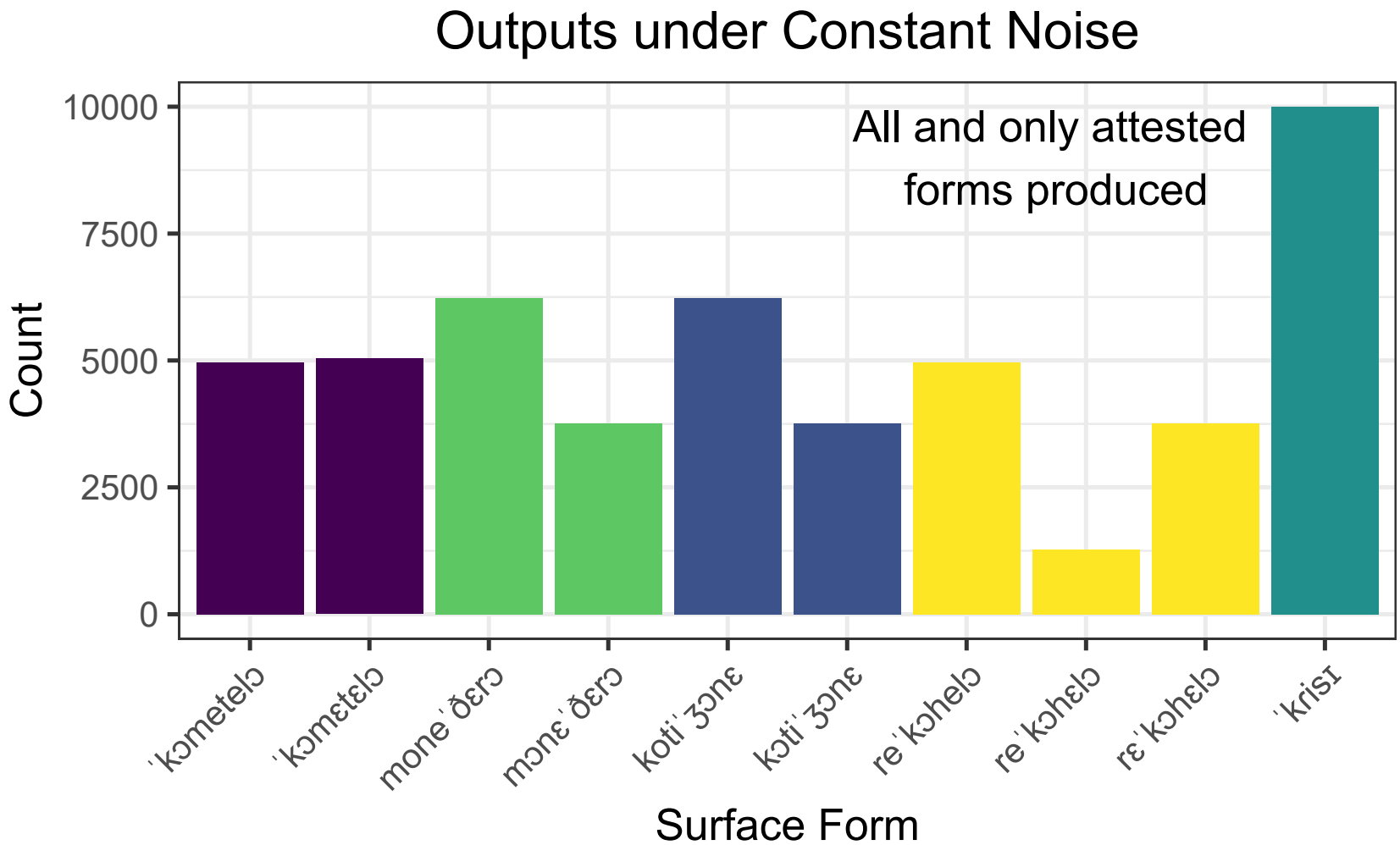
- Fell-swoop harmony for now; revisit this later.

Configurations to Test

- /ˈkometelos/ ‘eat them (for you)!’: 2 non-final post-tonic vowels; harmonize both or neither.
- /moneˈderos/ ‘purses’: 2 pretonic vowels; harmonize both or neither.
- /kotiˈʒones/ ‘cotillions’: high V doesn’t stop other pretonic V from optionally harmonizing.
- /reˈkohelos/ ‘pick them’: pretonic V can’t harmonize without the post-tonic V.
- /ˈkɾisis/ ‘crisis’: 2 high vowels; only licit realization: [ˈkɾisɪ]

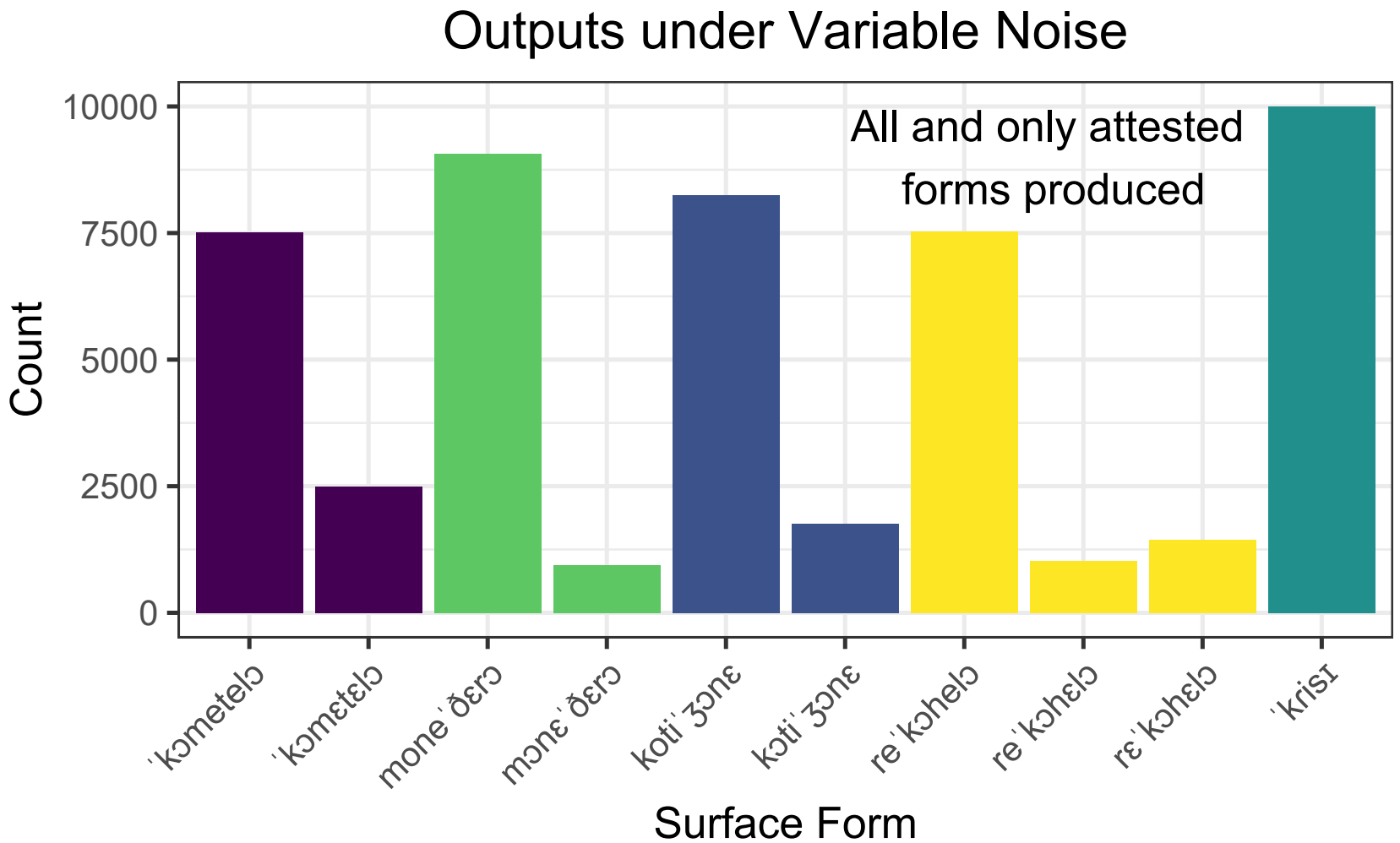
Constant Noise

- Weights perturbed once and for all at the outset.



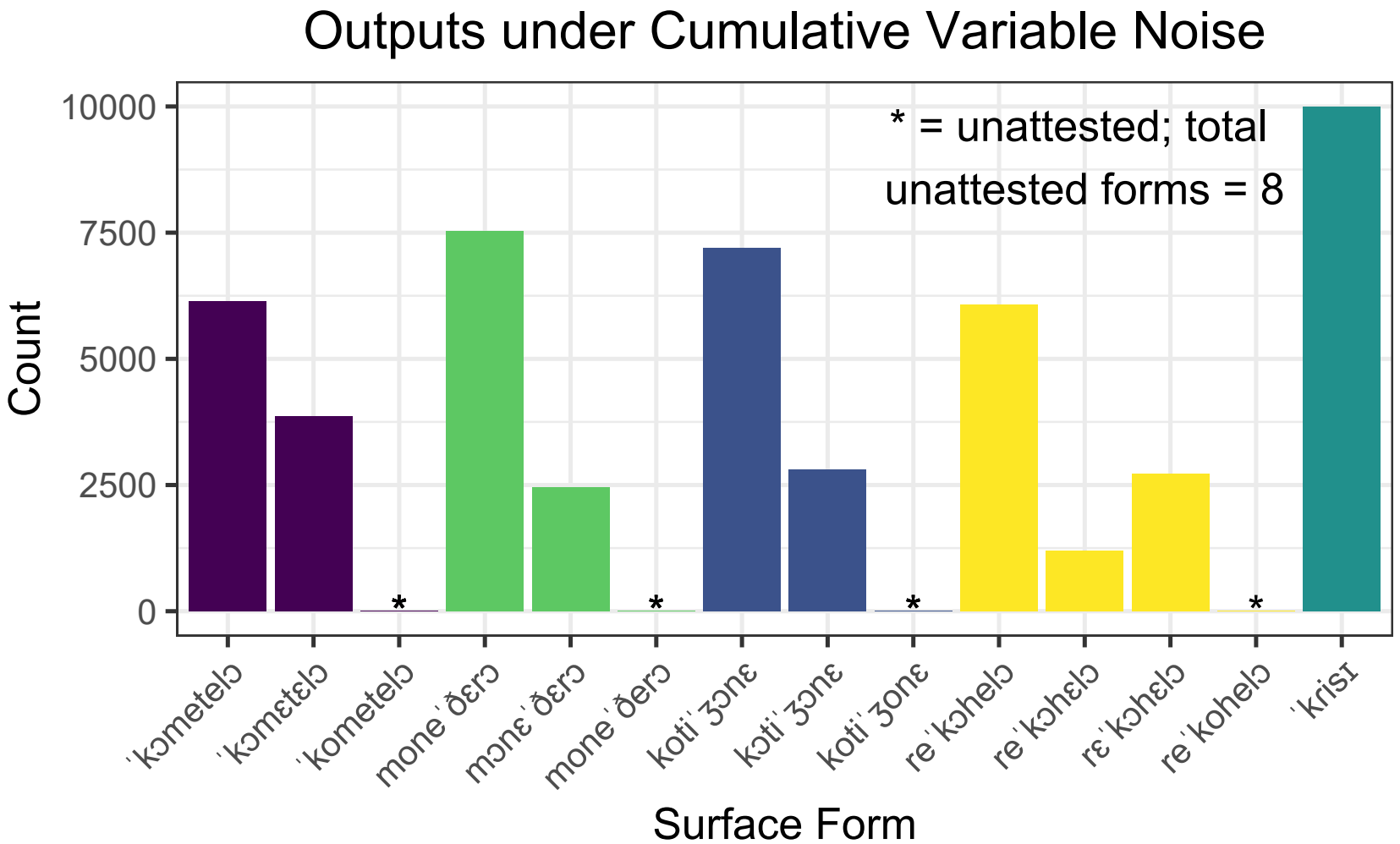
Variable Noise

- New noise on each step.



Cumulative Variable Noise

- New noise each step, beginning with previous step's weights.

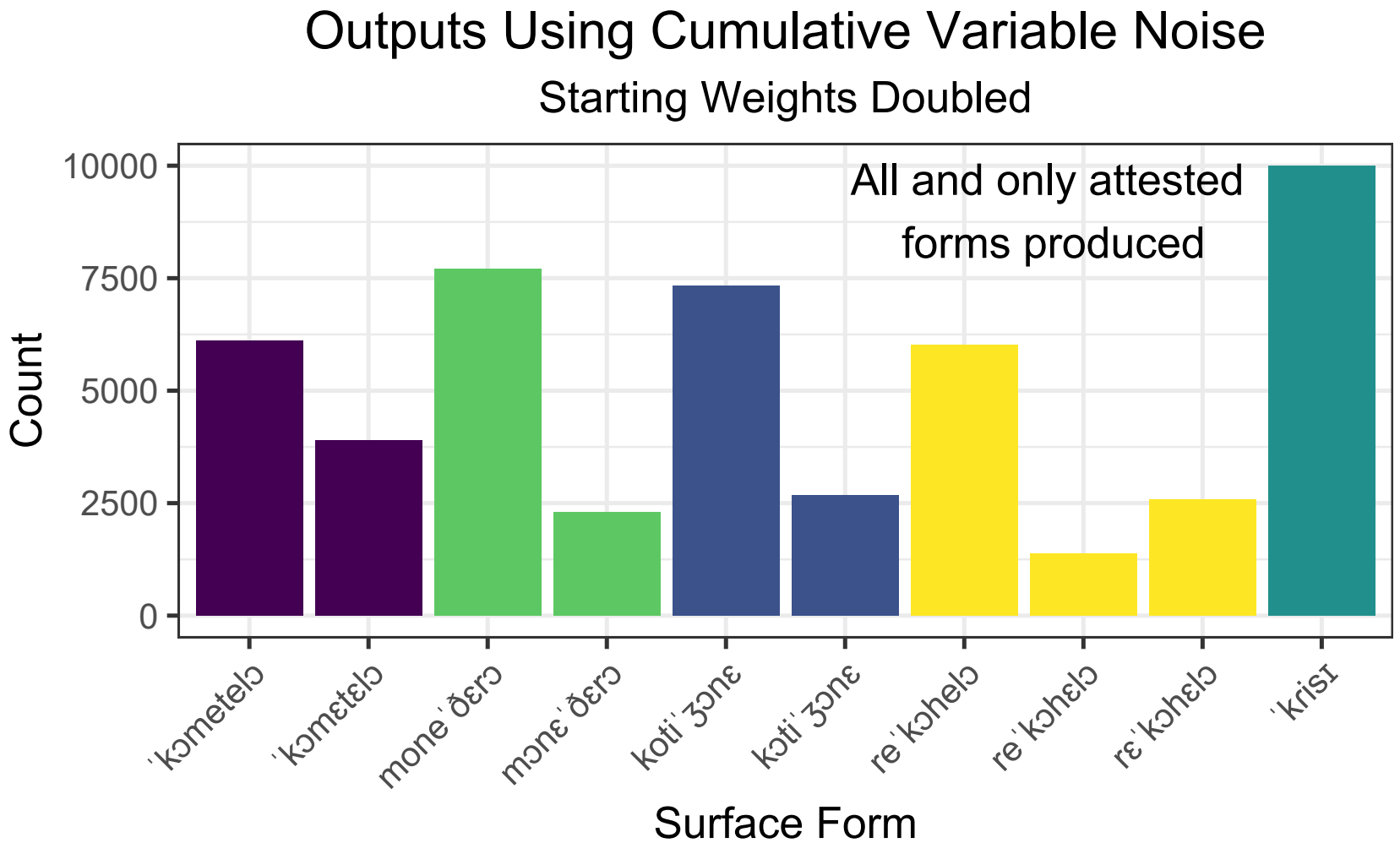


Cumulative Variable Weight

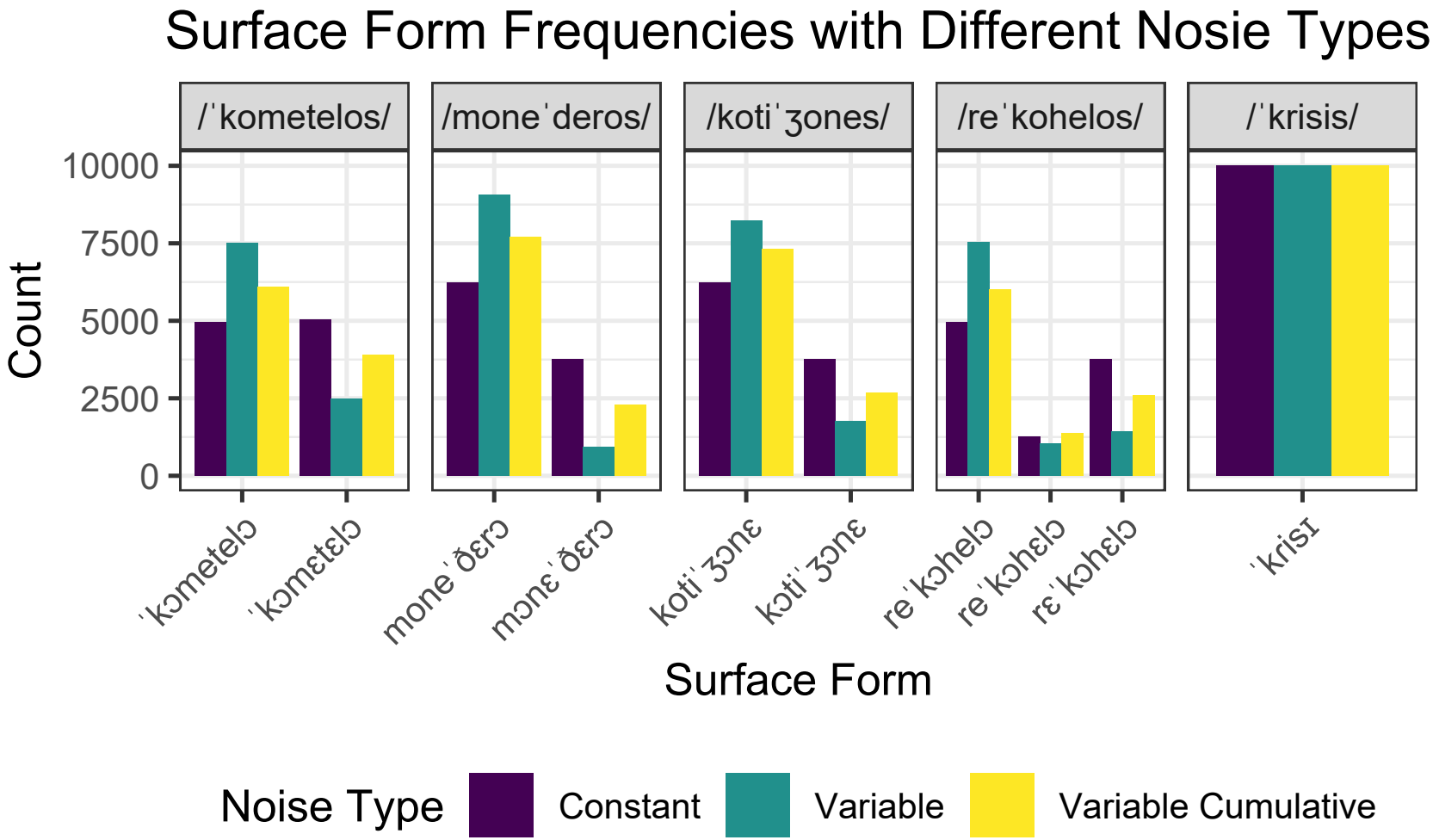
- Bad outcomes result when the accumulation of noise causes a constraint's weight to stray too far.
- E.g. in one derivation yielding *[ˈkometelɔ], License and *[–ATR]'s final weighs are 4.62 and 14.4, respectively. No harmony can happen.
- Cf. constant noise: the greatest such deficit for License is -4.98 (w(License) = 8.77; w(*[–ATR] = 13.8))

Cumulative Variable Weight

- Doubling the weights prevents this:



Comparison of Frameworks



- Variable noise makes harmony harder: perturbation must consistently favor harmony.
- Pretonic harmony is rarer than post-tonic harmony (CrispEdge!).

How Long Until Convergence?

Noise Type	Mean Steps	Maximum Steps
Constant	2.40	4
Variable	3.01	30
Variable Cumulative	2.53	14

- Constant noise: the maximum number of steps is constrained by the number of vowels.
- Variable noise: potential for infinite loop if weights cycle between $w(\textsc{License}) > w(*[\text{–ATR}])$ and the reverse.

Constraint-Level Noise: Summary

- All three kinds of constraint-level noise permit accurate models of Eastern Andalusian.
- Cumulative noise is more brittle: weights can stray far from original settings.
- Major differences lie in frequency predictions (which can be adjusted somewhat by changing initial weights), but without frequency data, we can't say which is more accurate.

Candidate- & Cell-Level Noise

- Candidate-level noise: noise added directly to candidates' harmony scores:

/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEDGE 0.25	*[–ATR] 11	*H*
a. re'kohelɔ			−1	~~−11~~ +.4 → −10.6
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2		−2	~~0~~ +.2 → 0.2
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3		−3	~~0~~ −.8 → −0.8
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4	−1	−4	~~−0.25~~ −.3 → −.55
e. rɛ'kɔhelɔ	+3	−1	−3	~~−0.25~~ −.4 → 0.65

- Cell-level noise: different noise for each cell in a tableau:

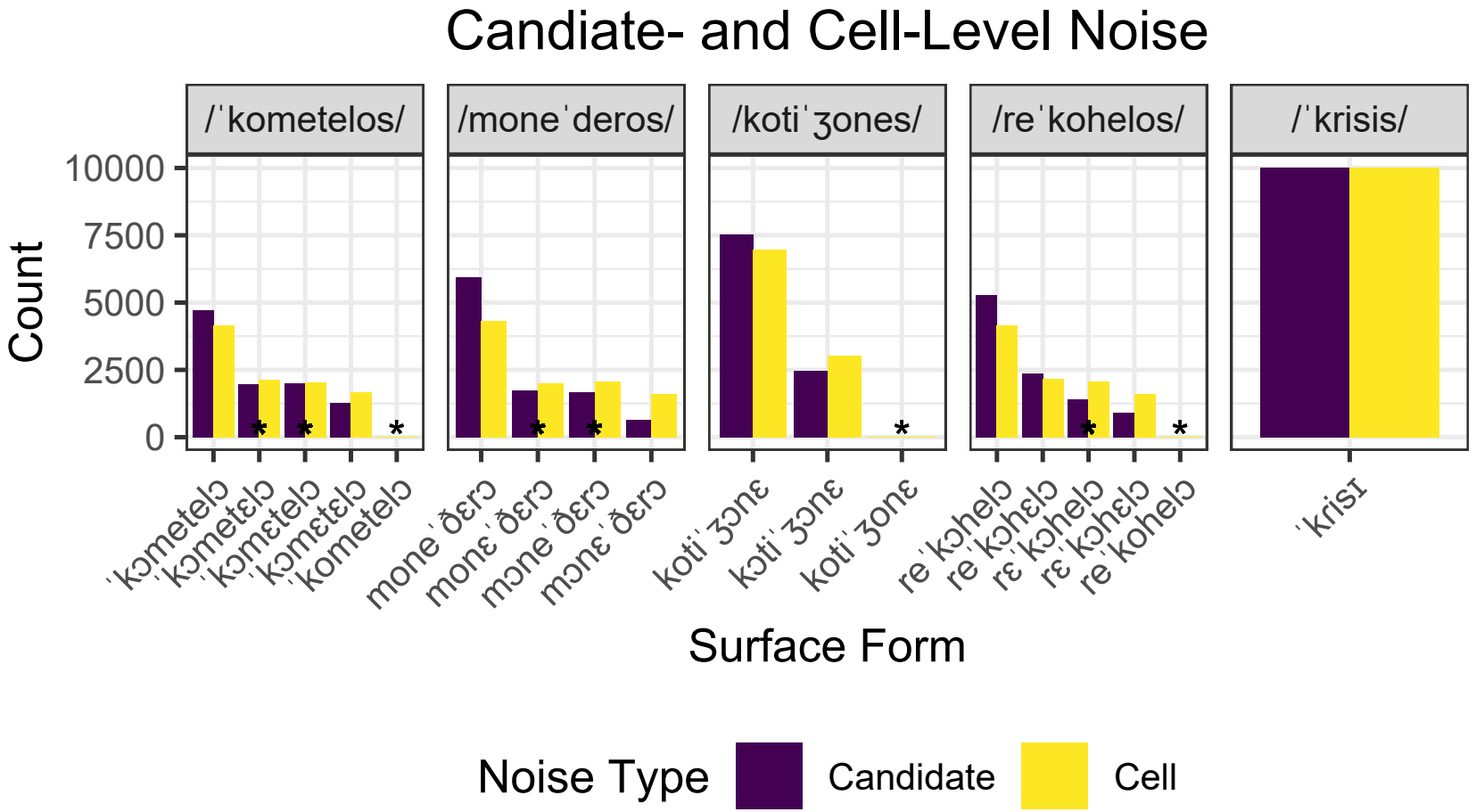
/rekóhelos/	LICENSE 11	CRISPEDGE 0.25	*[–ATR] 11	*H*
a. re'kohelɔ	+.9	−.8	−1 −.5	~~−11~~ → −10.5
(☞) b. re'kɔhelɔ	+2 +.5	−.7	−2 −.5	~~0~~ → 2
(☞) c. re'kɔhɛlɔ	+3 +0	+.6	−3 −.9	~~0~~ → 2.7
(☞) d. rɛ'kɔhɛlɔ	+4 −.9	−1 +.7	−4 +.2	~~−0.25~~ → −5.35
e. rɛ'kɔhelɔ	+3 +.2	−1 −.2	−3 +.6	~~−0.25~~ → −1.25

Candidate- & Cell-Level Noise

- Weights used:

Constraint	Weight
*[–ATR]	11
License	11
CrispEdge	0.25
Max(–ATR)	50
Anchor-R	100
*[+hi, –ATR]	40

Candidate- & Cell-Level Noise



* = unattested; those with near-zero frequencies (6 tokens) all come from cell-level noise.

- It is impossible for *[monɛˈdɛrɔ]/*[mɔneˈdɛrɔ] to be less frequent than both [moneˈdɛrɔ] and [mɔnɛˈdɛrɔ].

Candidate- & Cell-Level Noise

- Why? A contradiction:

/monɛˈdɛrɔ/	License	*[–ATR]	CrispEdge
a. monɛˈdɛrɔ	+3	−3	−1
(☞) b. mɔnɛˈdɛrɔ	+4	−4	−2
(☞) c. moneˈdɛrɔ	+2	−2	

- To be less harmonic than [mɔnɛˈdɛrɔ]:
  $w(\text{License}) > w(\text{*[–ATR]}) + w(\text{CrispEdge})$
- To be less harmonic than [moneˈdɛrɔ]:
  $w(\text{License}) < w(\text{*[–ATR]})$
- Similarly for *[ˈkɔmetɛlɔ]/*[ˈkɔmɛtelɔ].

Candidate- & Cell-Level Noise

Noise Type	Mean Steps	Maximum Steps
Candidate	3.09	29
Cell	3.25	23

- Consecutive steps can favor different candidates, hence slower convergence.

Interim Summary

- Only constraint-level noise accurately models Eastern Andalusian (in all its forms).
- In this respect, serial NHG resembles parallel NHG (Kaplan 2018a; Kaplan 2019).

Revisiting Analytical Assumptions

1. Harmony involves a competition between LICENSE and *[–ATR]; why not use IDENT as the anti-harmony constraint?
2. Fell-swoop harmony vs. stepwise harmony

Ident

- Eastern Andalusian has no ATR contrast, indicating w(*[–ATR]) $>$ w(Ident), so License must compete with *[–ATR].
- But using Ident reveals interesting properties of serial NHG...

Ident

- In parallel NHG, the choice of *[–ATR] or Ident is inconsequential because all vowels are [+ATR] underlyingly:[1]

/rekóhelos/	*[–ATR]	Ident(ATR)
a. reˈkohelɔ	−1	−1
(☞) b. reˈkɔhelɔ	−2	−2
(☞) c. reˈkɔhɛlɔ	−3	−3
(☞) d. rɛˈkɔhɛlɔ	−4	−4
e. rɛˈkɔhelɔ	−3	−3

[1] Setting aside rich-base inputs, of course.

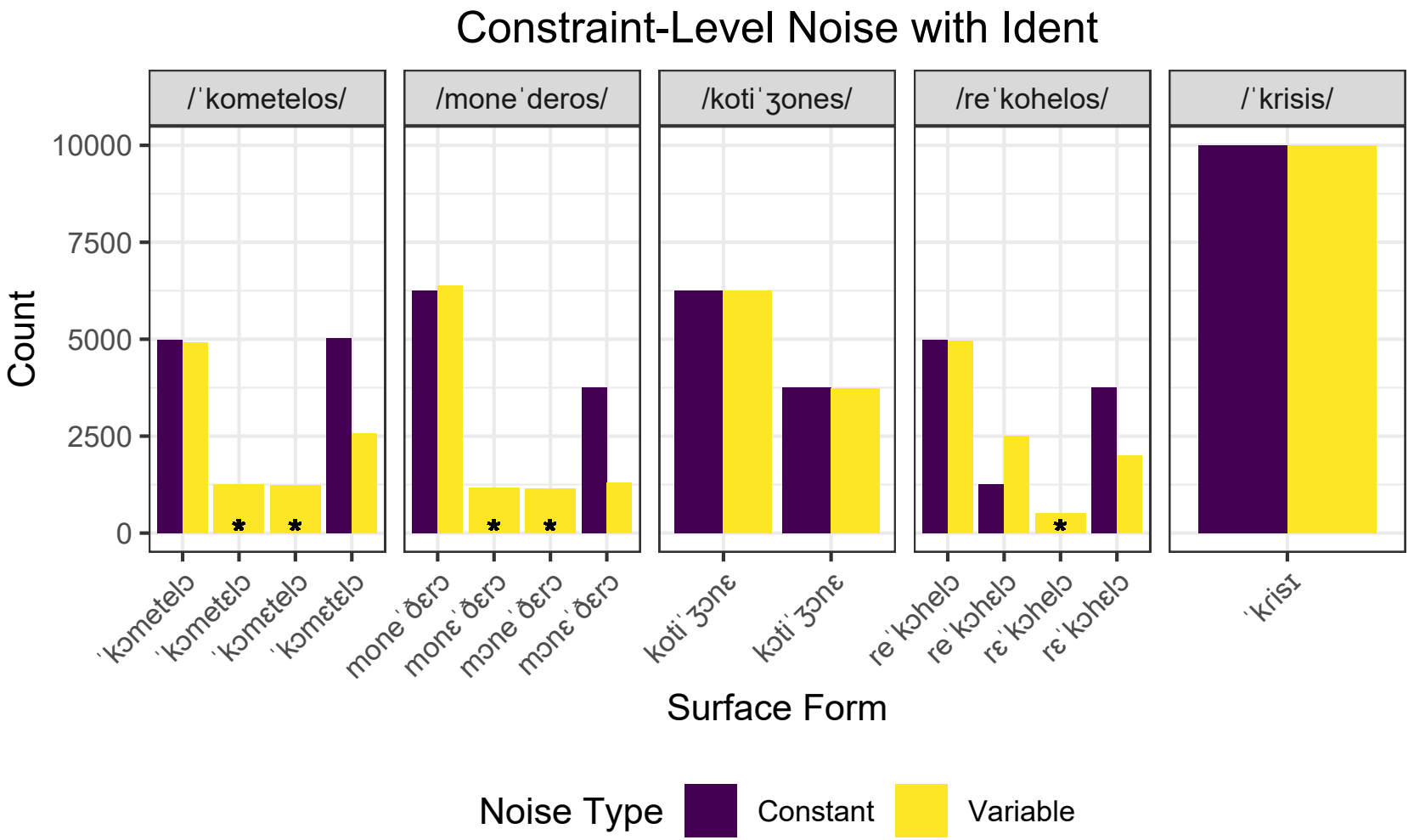
Ident

- Serially, the constraints diverge: if one step creates a lax vowel, on the next step Ident and *[–ATR] conflict.
  - Step 1: /rekóhelos/ → [reˈkohelɔ]
  - Step 2:

/reˈkohelɔ/	*[–ATR]	Ident(ATR)
a. reˈkohelɔ	−1	
b. reˈkohelo		−1
c. reˈkɔhelɔ	−2	−1
d. reˈkohɛlɔ	−2	−1
e. rɛˈkohelɔ	−2	−1

- On any step:
  - w(*[–ATR]) > w(License) → undo harmony (no convergence unless there's nothing to undo).
  - w(Ident) > w(License) → stop right here (convergence!).

Ident



- Constant noise: either License gives maximal harmony, or Ident gives minimal harmony.
- Variable noise: harmony proceeds until either all vowels are harmonized or Ident gets the upper hand.

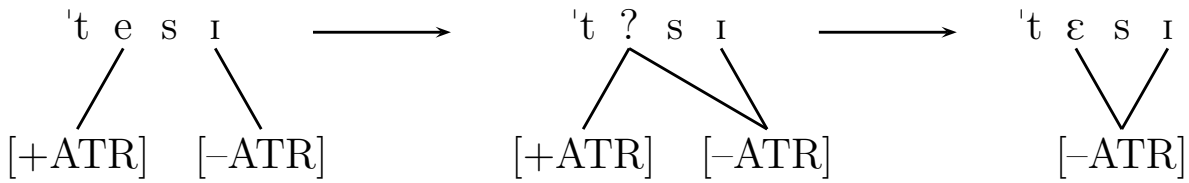
- This replicates Kimper (2011b): in Serial Variation (= Harmonic Serialism whose ranking can change on each step):
  - Markedness vs. markedness → lockstep/global optionality
  - Markedness vs. faithfulness → local optionality

- Prediction (not, I believe, noted by Kimper):
  - Local optionality occurs with contrastive features (because that implies FAITH(F) ≫ *F, making FAITH(F) the constraint participating in a variable ranking).
  - Lockstep optionality occurs with non-contrastive features (because that implies *F ≫ FAITH(F)).
- Eastern Andalusian bears this out: lockstep harmony within the pretonic and post-tonic domains, and [ATR] is not contrastive.

Ident

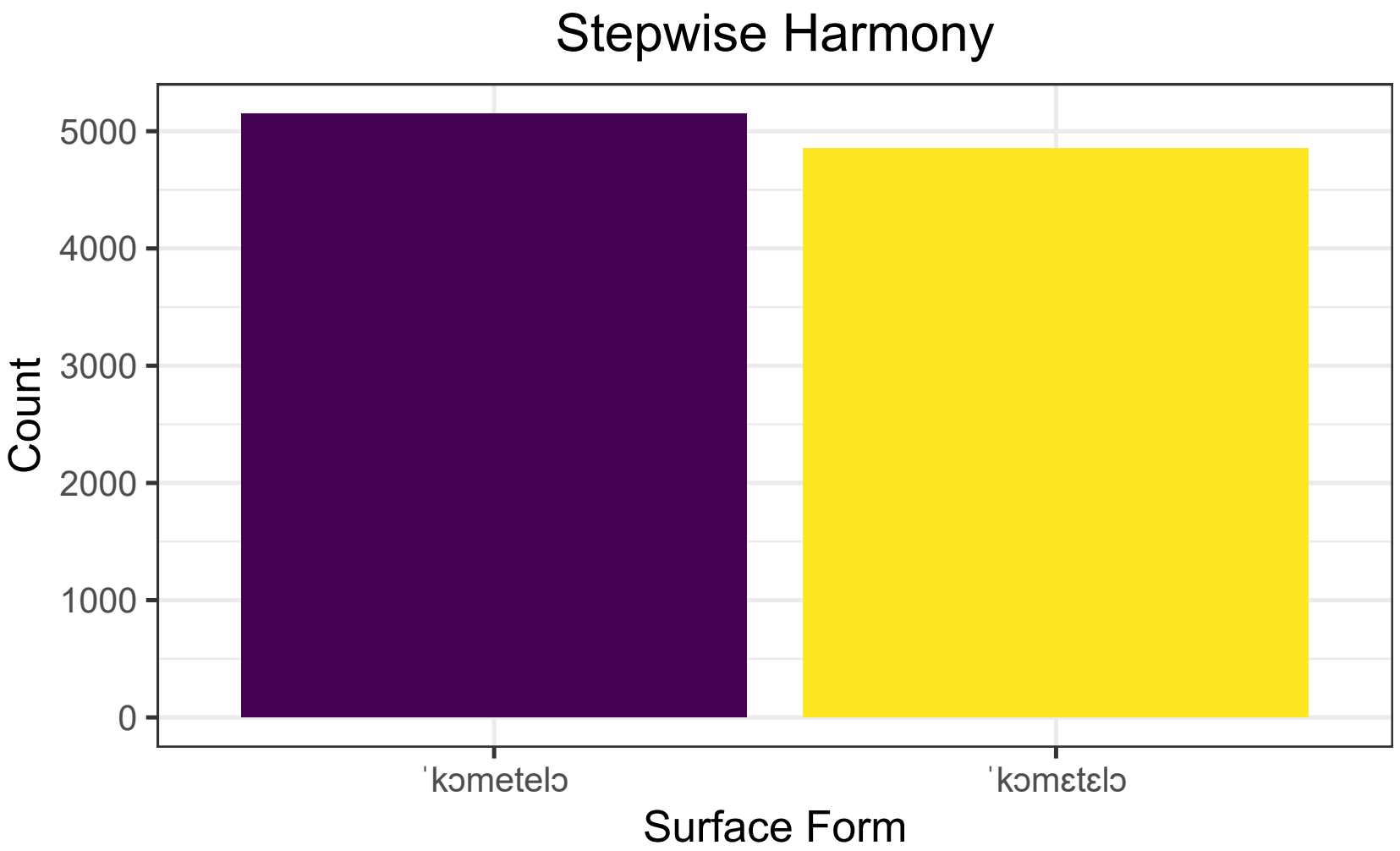
- Independent evidence suggests *[–ATR] is the active constraint, not Ident, but:
  - Constraint-level constant noise still gives good results with Ident (until we consider rich-base inputs).
  - Using Ident reveals that at least one version of serial NHG closely resembles Serial Variation.

Stepwise Harmony



- Potential pitfall: weights trigger the first change (spreading) but not the second change (deletion of [+ATR]) on the next step. Can we avoid convergence on *[ˈtʔsɪ]?
- Yes: weight the constraint responsible for second step high enough so it's unlikely to be crucially dominated.
  - I.e. $w(*\textsc{DoubleAssociation}) > w(\textsc{Ident})$
    - *DoubleAssociation: -1 for each segment bearing two instances of one feature.

Stepwise Harmony



- Only /ˈkometelos/ used here to keep things simple.

Stepwise Harmony

- Weights giving this result:

Constraint	weight
*Double	8
Ident	1
*[–ATR]	8
License	17
Max(–ATR)	50
Anchor	50

Conclusion

- Serial NHG is broadly similar to related frameworks:
  - Like parallel NHG, constraint-level noise models Eastern Andalusian, but candidate- and cell-noise do not.
  - With variable noise, the choice between markedness and faithfulness resembles Serial Variation.
- As far as Eastern Andalusian is concerned, constant and variable (cumulative or not) noise are roughly comparable.
- Stepwise harmony is compatible with serial NHG.
- Maybe we can draw reasonable conclusions about serial NHG from work done in parallel NHG.

- MaxEnt (Goldwater & Johnson 2003)?
- The simulations shown here use only premultiplicative noise: add noise to weight, then multiply by violations. What about post-multiplicative noise?
- Do these conclusions hold beyond Eastern Andalusian?

References I

Anttila, Arto. 2007. Variation and optionality. In Paul de Lacy (ed.), *The cambridge handbook of phonology*, 519–536. Cambridge: Cambridge University Press.

Flemming, Edward. 2017. Stochastic harmonic grammars as random utility models. Poster presented at AMP 2017.

Goldwater, Sharon & Mark Johnson. 2003. Learning OT constraint rankings using a maximum entropy model. In *Proceedings of the workshop on variation within optimality theory*, 113–122. Stockholm University.

Hayes, Bruce. 2017. Varieties of noisy HG. In Karen Jesney, Charlie O'Hara, Caitlin Smith & Rachel Walker (eds.), *Proceedings of AMP 2016*. Washington, DC: Linguistic Society of America.

References II

Hayes, Bruce, Bruce Tesar & Kie Zuraw. 2013. OTSoft 2.5. software package, http://www.linguistics.ucla.edu/people/hayes/otsoft/.

Ito, Junko & Armin Mester. 1999. Realignment. In René Kager, Harry van der Hulst & Wim Zonneveld (eds.), *The prosody-morphology interface*, 188–217. Cambridge, U.K.: Cambridge University Press.

Jesney, Karen. 2007. The locus of variation in weighted constraint grammars. Poster presented at the Workshop on Variation, Gradience and Frequency in Phonology. Stanford, CA: Stanford University. July 2007.

Jiménez, Jesús & Maria-Rosa Lloret. 2007. Andalusian vowel harmony: Weak triggers and perceptibility. paper presented at the 4th Old World Conference in Phonology, Workshop on Harmony in the Languages of the Mediterranean, Rhodes, January 18-21, 2007.

References III

Kaplan, Aaron. 2018a. Noisy hg models of eastern andalusian harmony. Talk presented at Analyzing Typological Structure: From Categorical to Probabilistic Phonology, Stanford University, September 22.

Kaplan, Aaron. 2018b. Positional licensing, asymmetric trade-offs, and gradient constraints in Harmonic Grammar. *Phonology* 35(2). 247–286.

Kaplan, Aaron. 2018c. Asymmetric crisp edge. In Ryan Bennett, Adrian Brasoveanu, Dhyana Buckley, Nick Kalivoda, Shigeto Kawahara, Grant McGuire & Jaye Padgett (eds.), *Hana-bana: A festschrift for Junko Itô and Armin Mester*. Santa Cruz, CA: Department of Linguistics, University of California, Santa Cruz. https://itomestercelebration.sites.ucsc.edu/.

References IV

Kaplan, Aaron. 2019. Noisy HG models of Eastern Andalusian harmony. Talk presented at the *Sixteenth Old World Conference in Phonology*, University of Verona, Verona, Italy, January 18.

Kaplan, Aaron. 2020. Opacity in Eastern Andalusian harmony. Poster presented at the American Meeting on Phonology 2020, Santa Cruz, CA, September 20.

Kimper, Wendell. 2011a. *Competing triggers: Transparency and opacity in vowel harmony*. Amherst, MA: University of Massachusets, Amherst PhD thesis.

Kimper, Wendell. 2011b. Locality and globality in phonological variation. *Natural Language and Linguistic Theory* 29(2). 423–465.

Lloret, Maria-Rosa. 2018. Andalusian vowel harmony at the phonology-morphology interface. Talk presented at the 2015 Old World Conference on Phonology, London, January 12-14.

References V

Lloret, Maria-Rosa & Jesús Jiménez. 2009. Un análisis *óptimo* de la armonía vocálica del andaluz. *Verba* 36. 293–325.

McCarthy, John J. 2008. The gradual path to cluster simplification. *Phonology* 25. 271–319.

R Core Team. 2020. *R: A language and environment for statistical computing*. Vienna, Austria: R Foundation for Statistical Computing. https://www.R-project.org/.

Staubs, Robert, Michael Becker, Christopher Potts, Patrick Pratt, John J. McCarthy & Joe Pater. 2010. OT-help 2.0. Software package. Amherst, MA: University of Massachusets Amherst.

Walker, Rachel. 2011. *Vowel patterns in language*. New York: Cambridge University Press.

Zuraw, Kie & Bruce Hayes. 2017. Intersecting constraint families: An argument for Harmonic Grammar. *Language* 93(3). 497–548.